

## ZMLUVA O MEDIÁLNEJ SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) (ďalej len „**zmluva**“) medzi

### Objednávateľ

názov: Slovenská republika  
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
konajúci: Mgr. Monika MASARIKOVÁ, PhD.  
riadiateľka Kancelárie ministra obrany SR  
na základe plnomocenstva ministra obrany SR  
č.: KaMO-1-258/2020 zo dňa 27. októbra 2020  
IČO: 308 455 72  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK 50 8180 0000 0070 0017 1215  
zástupca na rokovanie: Mgr. Mariana ZAJACOVÁ  
vedúca oddelenia marketingu Komunikačného odboru  
Kancelárie ministra obrany SR

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

obchodné meno: **C.E.N. s.r.o.**  
sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava  
konajúci: Mirjana Hron Sikimič - konateľka  
Zuzana Martináková - konateľka  
IČO: 35 780 886  
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,  
vložka č.: 12330/B  
DIČ: 2020276852  
IČ DPH: SK2020276852  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
číslo účtu: SK3411000000002625520232  
zástupca na rokovanie: Julián Lukáček, zástupca obchodného riaditeľa

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ samostatne „**zmluvná strana**“ a spolu aj ako „**zmluvné strany**“).

### Preambula

Objednávateľ ako ústredný orgán štátnej správy podľa zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a Poskytovateľ ako obchodná spoločnosť, ktorej predmetom činnosti je, okrem iného, aj televízne vysielanie na televíznej stanici TA3 a celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby v zmysle udelených licencií v súlade so zákonom č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o vysielaní a retransmisii**“), uzatvárajú túto zmluvu.

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím mediálnej podpory zo strany Poskytovateľa aktivitám Objednávateľa v rámci kampane s názvom „**SPOLOČNÁ ZODPOVEDNOSŤ**“ (ďalej len „**kampaň**“) na účely zverejnenia mediálnych vstupov (ďalej len „**mediálny vstup**“ alebo „**spot**“), ktorých obsah určuje výlučne Objednávateľ. Poskytovateľ sa zaväzuje zverejniť mediálne vstupy v lehote a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Mediálne vstupy budú vysielané televíznou programovou službou televízie TA3, ktorej vysielateľom je Poskytovateľ na základe licencie č. TD/14 v zmysle rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu zo dňa 10.02.2010 v jej platnom znení, oprávnený na vysielanie televíznej programovej služby a pre ktorú je Poskytovateľ jediným subjektom oprávneným na uzatváranie zmlúv, ktorých predmetom je zaistenie vysielania mediálnej komerčnej komunikácie vo vysielaní televíznej programovej služby.
- 1.2. Predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy je bezodplatné poskytnutie služby Poskytovateľom Objednávateľovi spočívajúcej vo zverejnení kampane, ktorú dodá Objednávateľ Poskytovateľovi (ďalej ako „**predmet plnenia**“, „**plnenie**“ alebo „**služba**“). Rozpis mediálnych vstupov a celkové počty zverejnených vstupov je ako „Špecifikácia predmetu plnenia“ bližšie určený v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 1.3. Na účely tejto zmluvy sa za zverejnenie považuje vysielanie, poskytovanie audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie alebo retransmisia v zmysle o vysielaní a retransmisii.

## **Článok II**

### **Čas a spôsob plnenia**

- 2.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi plnenie podľa tejto zmluvy, a to vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, riadne, včas, v požadovanej kvalite, s odbornou starostlivosťou, v súlade s pokynmi Objednávateľa, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi službu v termínoch a v rozsahu podľa Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu plnenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## **Článok III**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1. Poskytovateľ je povinný pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 3.2. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení zmluvy, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa týkajúcich sa účelu sledovaného zmluvou, alebo sú podľa názoru Poskytovateľa nevyhnutné na riadne plnenie zmluvy.
- 3.3. Poskytovateľ je povinný podľa potreby a na výslovnú žiadosť Objednávateľa zúčastňovať sa na rokovaníach súvisiacich s plnením zmluvy a pravidelne informovať Objednávateľa o priebehu plnenia zmluvy.

- 3.4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zasiahnuť do obsahu spotu alebo ho nezaradiť na zverejnenie, ak by bol v rozpore so zákonom o vysielaní a retransmisii, alebo ak by preukázateľne poškodzoval záujmy Poskytovateľa.
- 3.5. Poskytovateľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne plnenie zmluvy.
- 3.6. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi včas potrebnú súčinnosť pri plnení zmluvy, najmä poskytnúť Poskytovateľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa Poskytovateľa nevyhnutné pre plnenie záväzkov zo zmluvy. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov. S poskytnutými podkladmi Poskytovateľ nie je oprávnený nakladať inak ako na účely poskytovania predmetu plnenia podľa zmluvy, najmä ich sprístupniť tretím osobám, a to ani po zániku, resp. zrušení zmluvy. Po pominutí účelu ich držania je Poskytovateľ povinný vrátiť ich Objednávateľovi.
- 3.7. Objednávateľ je povinný včas informovať Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov zo zmluvy.
- 3.8. Objednávateľ sa zaväzuje získať súhlasy všetkých nositeľov práv duševného vlastníctva, a to autorov, režisérov, výkonných umelcov, autorov hudobnej zložky a ďalších nositeľov práv duševného vlastníctva, prípadne ochranných organizácií, ktoré autorov pre tieto účely zastupujú, na použitie a šírenie spotu v zmysle tejto zmluvy a zaväzuje sa vysporiadať všetky nároky týchto nositeľov práv duševného vlastníctva spojených s použitím spotu v zmysle tejto zmluvy na vlastné náklady.
- 3.9. Za účelom plnenia povinností Poskytovateľa v súvislosti s kolektívnou správou autorských práv, Objednávateľ pri odovzdaní podkladov na zverejnenie odovzdá Poskytovateľovi aj všetky potrebné údaje týkajúce sa dodaných podkladov na zverejnenie a mediálnych vstupov, ako sú napr. názvy skladieb, mená a priezviská autorov hudby a textu, prekladov, označenie vydavateľa, mená a priezviská výkonných umelcov, názov a druh zvukových záznamov, rok výroby, druh nosiča a ďalšie.
- 3.10. Zmluvné strany sa zaviazali, že obsah spotov bezprostredne súvisí s témou kampane a jej komunikáciou smerom k širokej verejnosti a neobsahuje žiadne komerčné prvky a ani komerčné subjekty. Objednávateľ dodá spoty v zodpovedajúcej kvalite na zverejnenie Poskytovateľovi a v súlade so zákonom o vysielaní a retransmisii a s právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Ak z dôvodov na strane Objednávateľa bude Poskytovateľovi za zverejnenie spotu udelená akákoľvek sankcia v správnom, súdnom alebo inom konaní, alebo bude musieť Poskytovateľ za zverejnenie spotu poskytnúť tretím osobám akékoľvek plnenie pre porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov, Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť takto Poskytovateľovi udelenú sankciu alebo plnenie, ktoré Poskytovateľ poskytne podľa predchádzajúcej vety tretej osobe, a to v plnej výške.
- 3.11. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Objednávateľa sa môže Poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Poskytovateľ nemôže včas dostať súhlas. Poskytovateľ je však povinný písomne o takomto postupe Objednávateľa informovať bez zbytočného odkladu.

#### **Článok IV**

#### **Cena a platobné podmienky**

- 4.1. Vzhľadom na charakter kampane (oznam vo verejnom záujme zverejnený bezplatne) je zverejnenie bezodplatné, a preto je zverejnenie akýchkoľvek komerčných prvkov v spotoch zakázané.

#### **Článok V**

#### **Mlčanlivosť**

- 5.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa nebude poskytovať akékoľvek informácie týkajúce sa spolupráce s Objednávateľom tretej osobe, s výnimkou:
- a) ak je to nevyhnutné pre riadne plnenie predmetu zmluvy,
  - b) ak ide o povinnosť uloženú zákonom, hlavne informácie o predmete spolupráce.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, plány, nápady týkajúce sa Objednávateľa a jeho plánovaných projektov a služieb, ako aj podklady pre predmet plnenia podľa tejto zmluvy, tvoria obchodné tajomstvo Objednávateľa a Poskytovateľ sa zaväzuje o tomto obchodnom tajomstve zachovávať mlčanlivosť.
- 5.3. Závazok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou.

#### **Článok VI**

#### **Doručovanie a komunikácia**

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre realizáciu predmetu tejto zmluvy.
- 6.2. Všetka komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom kontaktných osôb uvedených v záhlaví zmluvy, ktorými na strane Objednávateľa je Mariana Zajacová, t. č.: 0903 824 008, email: [mariana.zajacova@mod.gov.sk](mailto:mariana.zajacova@mod.gov.sk) a na strane Poskytovateľa je Julián Lukáček, t. č.: 0915 778 039, email: [lukacek@ta3.com](mailto:lukacek@ta3.com)
- 6.3. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa zmluvy, vrátane odstúpenia od zmluvy a výpovede, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom, či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 6.4. Za doručenie písomnej poštovej zásielky podľa odseku vyššie sa považuje aj vrátenie tejto zásielky s vyznačením pošty: „neprevzal v odbernej lehote“, alebo vrátenie poštovej zásielky s vyznačením pošty: „adresát neznámy“. V prípade oznámenia, výpovede alebo odstúpenia doručeného osobne, sa tieto považujú za doručené dňom osobného doručenia, a to aj v prípade ak adresát odmietne oznámenie, výpoveď alebo odstúpenie prevziať. Podanie urobené elektronickou cestou, ak sa zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej forme komunikácie na účely plnenia zmluvy, sa považuje za doručené momentom jeho prijatia na elektronickú adresu určenú druhou zmluvnou stranou.
- 6.5. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v zmluve.

## **Článok VII Ukončenie zmluvy**

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením alebo výpoveďou.
- 7.2. Od tejto zmluvy je možné odstúpiť v prípadoch uvedených v Obchodnom zákonníku a v tejto zmluve. Odstúpenie od zmluvy je potrebné urobiť písomne a doručiť druhej zmluvnej strane, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť dňom kedy oznámenie zmluvnej strany o odstúpení od zmluvy bude doručené druhej zmluvnej strane.
- 7.3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:
  - a) je Poskytovateľ v omeškaní s plnením si ktorejkoľvek zo svojich povinností podľa zmluvy, aj po poskytnutí dodatočnej primeranej lehoty a omeškanie nie je spôsobené konaním Objednávateľa;
  - b) konanie Poskytovateľa bude preukázateľne v rozpore s pokynmi Objednávateľa a účelom sledovaným zmluvou;
  - c) Poskytovateľ svojim konaním bude poškodzovať dobré meno Objednávateľa.
- 7.4. Právo na odstúpenie od zmluvy podľa tohto článku nevznikne, pokiaľ povinná strana preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené prípadom vyššej moci.
- 7.5. Zmluvu možno ďalej ukončiť písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez udania dôvodu s 5 dňovou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane.

## **Článok VIII Záverečné ustanovenia**

- 8.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.2. Právne vzťahy zmluvných strán touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.3. Všetky zmeny tejto zmluvy musia byť urobené písomne po dohode zmluvných strán, a to vo forme očíslovaného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 8.4. Každé ustanovenie tejto zmluvy sa interpretuje tak, aby bolo vykonateľné, platné a účinné podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Pokiaľ by však bolo podľa všeobecne záväzných právnych predpisov akékoľvek ustanovenie zmluvy nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia zmluvy. V prípade takejto nevykonateľnosti, neplatnosti alebo neúčinnosti niektorého ustanovenia zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch zmluvy a nahradili dotknuté ustanovenia ustanoveniami vykonateľnými, platnými a účinnými, ktoré budú svojím zmyslom a účelom čo najbližšie pôvodným ustanoveniam zmluvy.
- 8.5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) identických rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Objednávateľ prevezme 3 (tri) rovnopisy a Poskytovateľ 2 (dva) rovnopisy.

- 8.6. Spory, ktoré vzniknú v súvislosti s touto zmluvou, sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, na riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 8.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu plnenia.
- 8.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah zmluvy je im dostatočne jasný a zrozumiteľný, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, zmluvu si prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a na znak súhlasu ju bez výhrad vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 28.10..2020

V Bratislave dňa 28.10.2020

**Objednávateľ:**

**Poskytovateľ:**

---

**Mgr. Monika Masariková, PhD,**  
riaditeľka kancelárie ministra obrany SR

---

**Mirjana Hron Sikimič**  
konateľka

---

**Zuzana Martináková**  
konateľka